

Distr.  
LIMITED

E/ESCWA/CL1.CCS/2021/WG.17/INF.1  
26 July 2021  
ORIGINAL: ARABIC



ازدهارُ البلدان كرامةُ الإنسان



## اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)

لقاء يجمع أصحاب المصلحة في سلسلة القيمة الغذائية  
قب اليباس، البقاع، الجمهورية اللبنانية، 14 تموز/يوليو 2021

### مذكرة توضيحية

#### أولاً- الخلفية

تشمل سلسلة القيمة الغذائية مجموعة متلاحقة من الإجراءات اللازمة لإيصال منتج غذائي من مصدر إنتاجه إلى المستهلك. تشمل هذه الإجراءات شراء المواد الأولية كالبنور والإنتاج الزراعي والتصنيع الغذائي والتسويق والتوزيع بالإضافة إلى خدمات التوصيل للمستهلكين. في قطاع الإنتاج الزراعي، حيث تربط سلسلة القيمة الغذائية للمنتجات الزراعية المزارعين بالمستهلكين، تلعب سلاسل القيمة هذه دوراً أساسياً في تمكين التعاونيات الصغيرة لبيع منتجاتها على نطاق أوسع وبقيمة سوقية أعلى من خلال تسهيل هذا الترابط بين التعاونيات الصغيرة والشركات والأسواق. ومع ذلك، توجد في المنطقة العربية العديد من التحديات المتعلقة بسلسلة القيمة هذه، مما يحد من قدرة المنتج والمزارع على الاستفادة من سلسلة غذاء واضحة ومتصلة، وخصوصاً مع وجود تفاوتات اقتصادية واجتماعية كبيرة بين الجنسين.

ولذلك تعمل اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا) على تنفيذ مشروع "تعزيز مرونة واستدامة القطاع الزراعي في المنطقة العربية" الذي يهدف إلى بناء القدرات الوطنية في تعزيز مرونة واستدامة القطاع الزراعي. وتركز أنشطة المشروع على ثلاثة بلدان عربية هي الأردن وفلسطين ولبنان.

في لبنان، تواجه سلسلة القيمة الغذائية تحديات عدّة تتعلّق بنقص المعرفة والمعلومات حول الإنتاج المستدام، واستراتيجيات التسويق والتكنولوجيات الخضراء المناسبة المستخدمة على طول السلسلة، بالإضافة إلى تحديات كالأزمة الاقتصادية التي يمرّ فيها لبنان والقيود التي فرضتها جائحة كوفيد-19 على القطاع الزراعي الغذائي.

لذلك، تنظّم الإسكوا ورشة عمل تدريبية حول التكنولوجيات الزراعية الخضراء، مدتها أربعة أيام، تشارك فيها تعاونيات نسائية تعمل في القطاع الزراعي الغذائي في منطقة البقاع. إذ تركز الورشة التدريبية بشكل أساسي على استعمال المجففات الشمسية من أجل تجفيف وتصنيع الخضار والفاكهة المنتجة محلياً وبيعها بما

يضمن الربح والاستدامة للتعاونيات الزراعية النسوية في المنطقة. ولضمان الاستدامة، تنظم الإسكوا لقاءاً ختامياً يجمع أصحاب المصلحة في سلسلة القيمة الغذائية بهدف تعزيز المنتج الغذائي وتجارة الأغذية الزراعية وتطوير سلسلة القيمة الغذائية في لبنان.

### ثانياً- أهداف اللقاء

يهدف هذا اللقاء الذي يجمع أصحاب المصلحة في سلسلة القيمة الغذائية إلى تعزيز قدرات التعاونيات المحلية العاملة في القطاع الزراعي الغذائي في منطقة البقاع على تحسين إنتاجها واستكشاف إمكانيات استخدام المزروعات المحلية (الدراق والطماطم والفلفل والفاصولياء واللوبياء) لتصنيع منتجات غذائية جديدة مطلوبة في السوق باستخدام تكنولوجيات خضراء، بما يساهم في ضمان استدامة ومرونة قطاع الإنتاج الزراعي.

بالإضافة إلى ما تقدم، سيسمح هذا الاجتماع للعاملين في القطاع الزراعي الغذائي من منتجين ومصدرين ومقدمي الخدمات بتبادل الخبرات والممارسات الأمثل مع التعاونيات النسائية، وذلك لتعزيز خبراتهم وتحسين قدراتهم في مجالات عدة؛ كالأستفادة من التكنولوجيات الخضراء والتسويق الفاعل ومعرفة متطلبات الأسواق للمنتجات الغذائية من حيث الجودة والسعر. وستؤدي هذه المناقشة إلى تحديد ترسيم أوضح للجهات الفاعلة التي تشكل سلسلة القيمة الغذائية، وإلى فهم المشكلات والتحديات على طول هذه السلسلة وكيفية حلها. كما ستساهم في تحديد قنوات توزيع المنتج ومتطلبات السوق الحالية، وستسمح بزيادة الطلب على المنتجات من خلال خلق شبكات تواصل بين المتحاورين وستساعد في تحديد الأولويات بالنسبة للحلول والأدوار التي يمكن لمختلف الجهات ذات العلاقة تنفيذها.

### ثالثاً- المجالات الموضوعية

سيركّز اللقاء على خلق تواصل بين المنتجين (التعاونيات النسائية) وأصحاب المصلحة الآخرين في سلسلة القيمة الغذائية منهم ممثلين من غرفة التجارة والصناعة والزراعة، ومن معاهد بحوث وجهات مانحة وغيرها لمواصلة تطوير سلسلة القيمة للمنتجات. سيسمح هذا اللقاء بربط التعاونيات بالمشتريين المحتملين وسيسهل وصولها إلى الأسواق. بالإضافة إلى ذلك، سيتم خلال هذه الجلسة مناقشة معايير الجودة المطلوبة للمنتجات، وأسعار المنافسين وتفضيلات المستهلكين (اللون والحجم والخصائص الحسية) ومتطلبات التغليف وغيرها من المعلومات الهامة التي تعرّف التعاونيات على خصائص المنتج المجفف المطلوب في الأسواق.

سيقسم اللقاء إلى جلستي مناقشة، ستركّز الجلسة الأولى على تحديد عناصر سلسلة القيمة الغذائية وحاجات السوق، أمّا الثانية فستناقش دور المؤسسات ذات الصلة في تعزيز التعاون وضمان فاعلية وكفاءة سلسلة القيمة الغذائية. ستشمل الجلستان مواضيع عدة، منها:

#### ألف- الجلسة الأولى: تحديد عناصر سلسلة القيمة الغذائية وحاجات السوق

- تحديد عناصر سلسلة القيمة الغذائية (المزارع، المنتج، تاجر الجملة، تاجر التجزئة، المستهلك).
- تحديد الفرص والصعوبات في إنتاج المنتجات المجففة كالتفاح والدراق والطماطم والفلفل والفاصولياء واللوبياء.
- تحديد شكل المنافسة في الأسواق المحلية والدولية.
- تحديد مواصفات المنتجات المطلوبة في الأسواق (الحجم، الكمية، السعر، الخصائص الحسية).

## باء- الجلسة الثانية: دور المؤسسات ذات الصلة في تعزيز التعاون و ضمان فاعلية وكفاءة سلسلة القيمة الغذائية

- تحديد أساليب الوصول إلى الأسواق المحلية والدولية.
- تحديد طرق لخلق/زيادة الطلب على المنتجات المجففة المقترحة.
- استكشاف الفرص لدعم وتمويل الشركات الصغيرة والمتوسطة كالتعاونيات العاملة في القطاع الزراعي الغذائي.
- تحديد فرص المتابعة والإرشاد من خلال تشبيك التعاونيات بخدمات الإرشاد والحاضنات.

### رابعاً- شؤون تنظيمية

#### ألف- المشاركون

سيجمع هذا اللقاء مسؤولين في معاهد البحوث وممثلين من غرفة التجارة والصناعة وخبراء تقنيين (منتجين ومصدرين ومقدمين الخدمات) بالإضافة إلى سيدات من تعاونيات زراعية من البقاع الغربي والأوسط في لبنان متخصصة بالتصنيع الغذائي.

#### باء- مكان اللقاء وتاريخ انعقاده

سيعقد اللقاء في بلدية قب الياس - البقاع، لبنان على مدى ثلاث ساعات يوم 14 تموز/يوليو 2021.

#### جيم- اللغة

ستكون اللغة العربية هي اللغة المعتمدة في فعاليات اللقاء.

#### دال- المراسلات

تُوَجّه المراسلات بشأن اللقاء إلى العناوين التالية:

#### الإسكوا

الدكتور رامي ساببلا  
مسؤول في الشؤون الاقتصادية  
قسم سياسات الغذاء والبيئة، دائرة تغير المناخ واستدامة الموارد الطبيعية  
بيروت، لبنان

رقم الهاتف: +961 1 978 512

رقم الفاكس: +961 1 981 510

البريد الإلكتروني: [rami.sabella@un.org](mailto:rami.sabella@un.org)